

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 27 (1997)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MIEUX ENTENDRE MIEUX VOIR

Grand choix de lunettes.
Test gratuit de l'ouïe.
Ventes d'appareils acoustiques
et réparations toutes marques.



sur demande visite à domicile



Acoustique-Optique
Petit-Chêne 38, Lausanne
en face de la gare
Tél. 021/323 49 33
Fournisseur de l'AI/AVS



Fondation Chrétienne de BÉTHEL
Maison de convalescence et de repos

Etablissement non médicalisé de 21 lits, situé à proximité du village et des transports publics, dans un grand parc avec calme et verdure. Vue panoramique sur le lac Léman. Toutes les chambres avec téléphone et lavabo et, pour la plupart, avec balcon. Pour séjours de repos, convalescence, vacances. Service hôtelier de qualité dans une ambiance familiale et chaleureuse. Animations diverses.

Chambres à 1 ou 2 lits dès Fr. 64.- par jour et par personne en pension complète.

Direction: Marcel et Magda Pachoud 1807 Blonay, ch. du Lacuez 4
Tél. 021/943 12 17 - Fax 021/943 56 51

Boutique Davidson

Nous vous invitons chaleureusement à voir notre collection sport chic de haute qualité. Geiger, Ballantyne, jupes et kilts directement d'Ecosse. Tailles 36 à 50.

Nous attendons votre visite du mardi au vendredi de 10 h à 18 h 30, le samedi de 10 h à 17 h.

Boutique Kathleen Davidson
Rue de la Mercerie 5
1003 Lausanne
Tél. 021/311 06 66
Face à l'entrée Mercerie de l'Innovation

Villars



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE DE VOS VACANCES ... et soyez chez vous dans plus de 3'000 résidences à travers le monde. Bien immobilier transmissible à vos enfants par voie d'héritage. Garantie : Actes notariés et inscription au registre foncier. Conditions avantageuses en moyenne saison.

OFFRE SPÉCIALE :

Séjour-test: 3 jours / 2 nuits
Sfr 140.- p. pers.

avec demi-pension, piscine et sauna inclus

Retournez le coupon ci-dessous à :

Rés. Panorama - C. p. 29 / 1885 Chesières
Tél. 025 / 495 83 90 fax 025 / 495 83 91

OUI, je désire tester votre concept de vacances sans aucune obligation d'achat.

Nom :

Prénom :

Rue :

C. P. :

Ville :



Hôtel Gotthard Au Lac, 6353 Weggis

Accueillant et charmant hôtel de vacances. Chambres confortables avec vue sur les montagnes et le beau lac des Quatre-Cantons. Demi-pension dès Fr. 106.-. Nous vous envoyons volontiers prospectus et informations.

Propriétaire et personnel de direction:
Famille B. et I. Nanzer-Bührer
Tél. 041/390 21 14

Hôtel-Restaurant

PRIMAVERA
3962 Montana

tél. 027-481.42.14

Spécial 3ème âge (dès 60ans)

5 nuits en demi-pension Fs 435.-
du 10 avril au 20 décembre 1997*

OUVERT TOUTE L'ANNEE fax 027-481.74.14

- prix par personne pour 5 jours
- sans supplément pour chambres individ.
- chambres avec bain, téléphone, TV
- TVA et taxes incluses
- suppl. pour chambre sud Fs 15.-
- jour supplémentaire Fs 87.-
- * supplément Fs 40.- du 25 juillet au 8 août 97

MAISON D'ACCUEIL **PRAZ-SOLEIL**

Dans un site très ensoleillé, dans le calme et la beauté du Pays-d'Enhaut, à 1000 m, au-dessus du brouillard, vous trouverez à Château d'Ex: Praz-Soleil; c'est une maison d'accueil chrétienne (35 lits) pour personnes de tous âges à demeure ou en court séjour. (repos, convalescence et vacances).

Soins paramédicaux assurés (médecin, infirmière, veilleuse). Accompagnement spirituel et animation variée et personnalisée.

Lavabo, téléphone dans chaque chambre.
Ascenseur, salon TV-vidéo.

Directrice M^{me} Gerber,
1837 Château d'Ex
Tél. (026) 924 54 22
Fax (026) 924 42 44

VOS VACANCES EN VALAIS L'HÔTEL DU PAS-DE-CHEVILLE***

à Conthey (au cœur du vignoble), à 5 minutes de Sion, 10 minutes des bains de Saillon, 20 minutes d'Ovronnaz, de Dernorence, de Nendaz, atteignables également par les transports publics.

M^{me} et M. Aldo Berclaz-Vuille, propriétaires, vous offrent:

• **1 semaine** comprenant: chambres tout confort (douche, toilettes, radio, TV, minibar), petit déjeuner (buffet), repas du soir (pension soignée).

Fr. 490.- par personne (en chambre double), T.T.C.

Fr. 560.- en chambre simple, T.T.C.

Du 6 au 8 juin, Internationale Air Show (aviation)

La saison des combats de Reines a débuté

Pensez déjà à vos vacances d'été et d'automne.

M^{me} et M. Berclaz, anciens tenanciers de l'Hôtel du Commerce à Colombier et de l'Hôtel du Mont-Calme à Haute-Nendaz.

Toute la région du Valais central est idéale pour le vélo en tout genre (local pour vélos à disposition).

Réservation: tél. 027/346 51 51 - fax 027/346 43 87

OUVERT 7 JOURS SUR 7

Deux offres exceptionnelles du 28 juin au 7 juillet

SPÉCIAL LECTEUR

Avec «Générations» sur la Côte-d'Azur

Etant donné le succès remporté depuis plusieurs années, nous vous proposons à nouveau dix jours de rêve à St-Cyr-sur-Mer ou à l'île des Embiez.

St-Cyr-sur-Mer

Situé à 30 km à l'ouest de Toulon, entre Bandol et La Ciotat, le Grand Hôtel Les Lecques est entouré d'un parc de trois hectares. Vue splendide sur la Méditerranée. Une magnifique piscine est à disposition.

PROGRAMME

28 juin

Départ en car de Lausanne (8 h) et Genève (9 h). Repas à Valence. Installation au Grand Hôtel Les Lecques***. Dîner et logement.

29 juin – 6 juillet

Séjour en chambres doubles ou individuelles, WC et bain, vue mer ou pinède, pension complète, vin de table compris.

7 juillet

Retour en Suisse après le petit-déjeuner. Repas à Valence. Arrivée en début de soirée à Genève et à Lausanne.

Prix: Fr. 1395.–.

Suppl. single Fr. 300.–, suppl. vue mer Fr. 100.–.

Inclus dans le prix: transport en car, logement en chambre double, repas à Valence, pension complète, vin inclus, accompagnement dès la Suisse.



Le Grand Hôtel Les Lecques

L'île des Embiez

Située en face du port de Brusc, l'île des Embiez s'étend sur 95 hectares de pinèdes, de garrigues et de jardins. Des criques abritent de petites plages discrètes. Accueil à l'Hostellerie du Canoubié.

PROGRAMME

28 juin

Départ en car de Lausanne (8 h) et de Genève (9 h). Repas à Valence. Installation à l'Hostellerie du Canoubié***. Dîner et logement.

29 juin – 6 juillet

Séjour dans un hôtel très confortable, dans un havre de paix. Vue sur la mer et les criques. Animations, jeux et soirées dansantes. Pension complète, vin de table compris.

7 juillet

Retour en Suisse après le petit-déjeuner. Repas à Valence. Arrivée à Genève et à Lausanne en début de soirée.

Prix: Fr. 1395.–.

Suppl. single Fr. 300.–.

Inclus dans le prix: transport en autocar, logement en chambre double, repas à Valence, pension complète, vin compris, accompagnant dès la Suisse.



L'Hostellerie du Canoubié

Animation Pagnol
Une excursion au Musée Pagnol d'Aubagne sera organisée (non comprise dans le prix). Deux films de Marcel Pagnol seront diffusés durant le séjour.

BULLETIN D'INSCRIPTION



Pour le voyage à St-Cyr-sur-Mer Pour le voyage à l'île des Embiez

NOM NP/LOCALITÉ

PRÉNOM RUE

NOM TÉL.

PRÉNOM SIGNATURE

Bulletin à envoyer, rempli et signé à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 08.

ATTENTION: NOMBRE DE PLACES LIMITÉES!